PROT. ASSEBZ 50763 23.10.2017 digital unterzeichnet/sottoscritto digitalmente: Eugenio Bizzotto, bd75c – Seite/pag. 1/8

AGENTUR FÜR SOZIALE UND WIRTSCHAFTLICHE ENTWICKLUNG

AGENZIA PER LO SVILUPPO SOCIALE ED ECONOMICO

Dekret Decreto

Nr. N.

488/2017

Betreff:

Landesfamiliengeld, Landesfamiliengeld + und Familiengeld der Region

Auszahlung Oktober 2017
10. Verfügung

Konto 2.3.1.02.02.999
Betrag 5.813.703,02 €

Oggetto:

Assegno provinciale, assegno provinciale + e assegno regionale al nucleo familiare

Liquidazione ottobre 2017
10° provvedimento

Conto 2.3.1.02.02.999
importo € 5.813.703,02

PROT. ASSEBZ 50763 23.10.2017 digital unterzeichnet/sottoscritto digitalmente: Eugenio Bizzotto, bd75c – Seite/pag. 2/8

Der Direktor der Agentur für soziale und wirtschaftliche Entwicklung hat Folgendes in Betracht gezogen:

- das Landesgesetz vom 22. Dezember 2009, Nr. 11, mit welchem die Agentur für soziale und wirtschaftliche Entwicklung der Autonomen Provinz Bozen, kurz A.S.W.E. genannt, als Körperschaft des Landes, mit öffentlicher Rechtspersönlichkeit sowie Verwaltungs-, Buchhaltungs- und Vermögensautonomie errichtet wurde;

- den Beschluss der Landesregierung vom 7. Juli 2015, Nr. 816, mit welchem das Statut der Agentur für soziale und wirtschaftliche Entwicklung genehmigt wurde;

- den Beschluss der Landesregierung vom 8. August 2017, Nr. 874 betreffend „Agentur für soziale und wirtschaftliche Entwicklung (A.S.W.E.): Genehmigung der Liste der zur Verwaltung zugewiesenen Gesetze“;

- das Dekret des Direktors der Agentur für soziale und wirtschaftliche Entwicklung Nr. 545/2016, mit welchem das Budget für das Jahr 2017 genehmigt wurde;

- das Regionalgesetz Nr. 1/2005, Artikel 3 und das Landesgesetz Nr. 8 vom 17. Mai 2013, Artikel 9, jeweils in geltender Fassung, betreffend das Familiengeld der Region bzw. des Landes;

- das Dekret des Präsidenten der Region vom 04. Juni 2008 Nr. 3/L, Artikel 4 in geltender Fassung, betreffend die neue Durchführungsverordnung zum Regional-gesetz vom 18. Februar 2005, Nr. 1;

- den Beschluss der Landesregierung Nr. 1597 vom 21. Oktober 2013, betreffend die Kriterien und Modalitäten zur Verwaltung des Familiengeldes des Landes und der Region welcher mit Wirkung ab 1. Januar 2014 die Zulage des Familiengeldes des Landes auf 200,00 € monatlich festgelegt hat;

- das Dekret des Präsidenten der Region vom vom 12. Juni 2012, Nr. 6/L in geltender Fassung betreffend die Bestimmungen zur Erhebung der wirtschaftlichen Lage der

Il direttore dell’Agenzia per lo sviluppo sociale ed economico ha preso in considerazione quanto segue:

- la legge provinciale 22 dicembre 2009, n. 11, con cui è stata istituita l’Agenzia per lo sviluppo sociale ed economico della Provincia autonoma di Bolzano, in forma abbreviata ASSE, quale ente strumentale della Provincia, con personalità giuridica di diritto pubblico dotato di autonomia amministrativa, contabile e patrimoniale;

- la deliberazione della Giunta provinciale del 7 luglio 2015, n. 816, con cui è stato approvato lo statuto dell’Agenzia per lo sviluppo sociale ed economico;

- la deliberazione della Giunta provinciale dell'8 agosto 2017, n. 874 recante “Agenzia per lo sviluppo sociale ed economico (A.S.S.E.): Approvazione dell'elenco delle leggi affidate in gestione”;

- il decreto del Direttore dell’Agenzia per lo sviluppo sociale ed economico n. 545/2016 con cui è stato approvato il Budget per l’esercizio finanziario 2017;

- la Legge Regionale n. 1/2005, articolo 3 e la Legge Provinciale n. 8 del 17 maggio 2013, articolo 9, e successive modifiche, concernenti rispettivamente l’assegno regionale al nucleo familiare e l’assegno provinciale al nucleo familiare;

- il decreto del Presidente della Regione del 4 giugno 2008, n. 3/L, articolo 4 e successive modifiche, relativo al regolamento di esecuzione della legge regionale 18 febbraio 2005, n. 1;

- la deliberazione della Giunta provinciale n. 1597 del 21 ottobre 2013, concernente criteri e modalità di gestione dell’assegno provinciale e regionale al nucleo familiare che ha fissato con decorrenza 1° gennaio 2014 l’importo dell’assegno provinciale al nucleo familiare nella misura di € 200,00 mensili;

- il decreto del Presidente della Regione 12 giugno 2012, n. 6/L, e successive modifiche, concernente disposizioni in materia di rilevamento della situazione economica del

PROT. ASSEBZ 50763 23.10.2017 digital unterzeichnet/sottoscritto digitalmente: Eugenio Bizzotto, bd75c – Seite/pag. 3/8

Familie;

- den Beschluss der Landesregierung vom 23. August 2016, Nr. 923, betreffend die Genehmigung der Richtlinien für die Gewährung des Zusatzbeitrags zum Landesfamiliengeld, das sogenannte Landesfamiliengeld +;

- nach Feststellung, dass die 31.079 Antragsteller der beiliegenden Übersicht – sie ist ergänzender Bestandteil dieser Verfügung und besteht aus 1.353 Seiten - die gesetzlichen Voraussetzungen für den Bezug der Familiengelder im angegebenen Ausmaß (Spalte 8) besitzen;

- die Verfügbarkeit ist im Schatzamtskonto 8888 vorhanden, sodass die Ausgabe für das Landesfamiliengeld, für das Landes-familiengeld + und für das Familiengeld der Region auf dem Konto Nr. 2.3.1.02.02.999 des Budgets 2017 verbucht werden kann;

Dies vorausgeschickt

V e r f ü g t

1. den in den beiliegenden Übersichten – welche integrierender Bestandteil dieser Maßnahme sind - A), 1.341 Seiten und B), 12 Seiten, genannten 31.079 Personen (Spalte 2, 3, und 4), das Familiengeld nach der Zahlungsmodalität laut Spalte 5) auszuzahlen, zum Betrag wie es aus der Spalte 8) der Übersichten hervorgeht, zum Gesamtbetrag von 5.813.703,02 €;

2. die Ausgabe von 2.965.903,02 € für das Familiengeld der Region, von 2.829.400,00 € für das Landesfamiliengeld und 18.400,00 € für das Landesfamiliengeld + auf dem Konto Nr. 2.3.1.02.02.999 – Konto Coge SAP Nr. E230008300 - des Budgets 2017 unter dem Projekt Nr. (WBS) ASCR010001.04 zu buchen.

nucleo familiare;

- la deliberazione della Giunta provinciale n. 923 del 23 agosto 2016, concernente l'approvazione dei criteri per la concessione del contributo integrativo dell'assegno provinciale al nucleo familiare – denominato assegno provinciale al nucleo familiare +;

- accertato che i 31.079 richiedenti risultanti dall'allegato prospetto – parte integrante della presente disposizione e composto da 1.353 pagine -, sono in possesso dei requisiti di legge per ottenere gli assegni al nucleo familiare in misura indicata accanto a ciascuno (col. 8);

- la disponibilità sul conto di Tesoreria n. 8888 che permette la registrazione della spesa per l'assegno provinciale, l'assegno provinciale + e l'assegno regionale al nucleo familiare sul conto n. 2.3.1.02.02.999 riguardante il Budget 2017;

Tutto ciò premesso

d e c r e t a :

1. di liquidare alle 31.079 persone risultanti in colonna 2, 3 e 4 degli allegati prospetti - parti integranti del presente provvedimento - A), 1.341 pagine e B), 12 pagine, l'assegno al nucleo familiare con le modalità di pagamento come da colonna 5) e nella misura come indicata nella colonna 8) dei sopra citati prospetti, per un importo complessivo di € 5.813.703,02;

2. di imputare la spesa di € 2.965.903,02 per l'assegno regionale al nucleo familiare, di € 2.829.400,00 per l'assegno provinciale al nucleo familiare e di € 18.400,00 per l'assegno provinciale al nucleo familiare + al conto n. 2.3.1.02.02.999 - Conto Coge SAP n. E230008300 - del Budget per l'esercizio finanziario 2017 al progetto (WBS) n. ASCR010001.04.

Der Direktor der Agentur

Il direttore dell'Agenzia

Dr. Eugenio Bizzotto

(mit digitaler Unterschrift unterzeichnet / sottoscritto con firma digitale)

bk/ 23/10/2017

PROT. ASSEBZ 50763 23.10.2017 digital unterzeichnet/sottoscritto digitalmente: Eugenio Bizzotto, bd75c – Seite/pag. 4/8

Sichtvermerke i. S. d. Art. 13 L.G. 17/93
über die fachliche, verwaltungsgemäße
und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 L.P. 17/93
sulla responsabilità tecnica,
amministrativa e contabile

Laufendes Haushaltsjahr		Esercizio corrente
zweckgebunden		impegnate
vorgemerkt		prenotate
als Einnahmen ermittelt		accertate in entrata
auf Kapitel		su capitolo
Vorgang		operazione

Der Direktor
des Amtes für Ausgaben/Einnahmen

Il direttore
dell'ufficio spese/entrate

Datum / Unterschrift

data / firma

Diese Abschrift
entspricht dem Original

Per copia
conforme all'originale

Datum / Unterschrift

data / firma

Abschrift ausgestellt für:

Copia rilasciata a: